

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
6 November 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 8 повестки дня

Общие прения**Письмо Постоянного представителя Греции при Организации
Объединенных Наций от 1 ноября 2019 года на имя
Председателя Генеральной Ассамблеи**

Обращаюсь к Вам в связи с письмом моего коллеги, Постоянного представителя Турции посла Синирлиоглу от 9 октября 2019 года на Ваше имя, которое было распространено 25 октября 2019 года в качестве документа Генеральной Ассамблеи (A/74/510).

Хотя в начале этого письма говорится о замечаниях по поводу Кипра, сделанных премьер-министром Греции в ходе его выступления в Генеральной Ассамблее, на самом деле вышеупомянутое письмо — это не что иное как очередное повторение турецкой трактовки имевших место в 1974 году турецкого вторжения и военной оккупации более чем трети территории Республики Кипр, а также продолжающихся турецких нарушений на Кипре и в его территориальных водах.

Адекватный ответ на это письмо уже был дан в письме от 29 октября 2019 года, направленном Генеральному секретарю послом Мавройяннисом, Постоянным представителем Кипра — государства-члена, которое пострадало от турецкой агрессии и продолжает испытывать на себе ее последствия. Греция полностью разделяет мнение, высказанное в этом письме.

Кипрский вопрос — это международная проблема, требующая безотлагательного, взаимоприемлемого урегулирования на основе международного права, соответствующих резолюций Совета Безопасности, в которых определены политические рамки такого урегулирования, и правовых норм Европейского союза.

В свете предстоящей берлинской встречи Генерального секретаря с президентом Анастасиадесом и лидером киприотов-турок г-ном Акынджи нам остается только надеяться на то, что все заинтересованные стороны внесут свой вклад в дело скорейшего возобновления полномасштабных, ориентированных на результат переговоров в целях урегулирования кипрского вопроса.



Буду признательна за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 8 повестки дня.

(Подпись) Мария Теофили
Посол
Постоянный представитель Греции
